

4th India – Philippines Joint Commission on Bilateral Cooperation

November 06, 2020

ਦੁਵੱਲੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ - ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦਾ ਚੌਥਾ ਸਾਂਝਾ ਕਮੀਸ਼ਨ

6 ਨਵੰਬਰ, 2020

ਦੁਵੱਲੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ - ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦੇ ਚੌਥੇ ਸਾਂਝੇ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਬੈਠਕ ਭਾਰਤੀ ਗਣਰਾਜ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਐਸ. ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਅਤੇ ਫਿਲੀਪੀਨੀ ਗਣਰਾਜ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਟੀਓਡੋਰੋਲੋ ਲੋਕਸਿਨ ਜੂਨੀਅਰ ਦੀ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ 6 ਨਵੰਬਰ, 2020 ਨੂੰ ਵਰਚੁਅਲ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ ਹੋਈ।

2. ਦੋਨਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੇ ਆਪਸੀ ਮਹੱਤਵ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵਿਆਪਕ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦੇ ਦੁਵੱਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਵਾਪਰੇ ਹਾਲੀਆ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਵਿਆਪਕ ਜੁੜਾਅ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਰਾਹ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਕੀਤੇ। ਦੋਨਾਂ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਨੇ ਸਾਂਝੀ ਚੁਣੌਤੀਆਂ, ਖਾਸਕਰ ਸਿਹਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ, ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ।

3. ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਮੁੰਦਰੀ ਫੌਜਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਸਹਿਯੋਗ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੈਨਿਕ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ, ਸਮਰੱਥਾ ਨਿਰਮਾਣ, ਬਾਕਾਇਦਾ ਸਦਭਾਵਨਾ ਫੇਰੀਆਂ ਅਤੇ ਰੱਖਿਆ ਉਪਕਰਣਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ, ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਬੰਧਤ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿਖਲਾਈ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਰਾਹੀਂ ਅੱਤਵਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਹਿਯੋਗ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ।

4. ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਚਮਕਦਾਰ ਆਰਥਿਕ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਨੇ ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇਣ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਫਾਰਮਾਸਿਉਟਿਕਲਸ, ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ, ਊਰਜਾ, ਆਈ.ਸੀ.ਟੀ. ਅਤੇ ਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕੀਤਾ।

5. ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦੁਆਰਾ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਵਿਦਿਅਕ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਮਰੱਥਾ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਮਦਦ ਦੀ ਵੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਫਿਲੀਪੀਨੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਮਾਹਰਾਂ ਨੂੰ ਆਈਟੀਈਸੀ ਅਤੇ ਈ-ਆਈਟੀਈਸੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਲਾਭ ਲੈਣ ਅਤੇ ਆਈਆਈਟੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਸੀਆਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਪੀਐਚਡੀ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ।

6. ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਦਰਮਿਆਨ ਵਧੇਰੇ ਵਿਆਪਕ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਾਹੇਵੰਦ ਸਬੰਧ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਅਨੁਸਾਰ ਸਹਿ-ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਨੇ ਉੱਭਰ ਰਹੇ ਖੇਤਰਾਂ ਜਿਵੇਂ ਨਵਿਆਉਣਯੋਗ ਊਰਜਾ, ਪੁਲਾੜ, ਸਾਈਬਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਰਵਾਇਤੀ ਇਲਾਜ ਬਾਰੇ ਨੇੜਲੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਲੱਭਣ ਉੱਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ।

7. ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਵਪਾਰ, ਨਿਵੇਸ਼, ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਵਟਾਂਦਰੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼ ਵਿਚਾਲੇ ਵੀਜ਼ਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨੂੰ ਸੁਖਾਲਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ।

8. ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਖੇਤਰੀ ਅਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਪੱਖੀ ਮੰਚਾਂ 'ਤੇ ਨੇੜਲਾ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣ ਉੱਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੱਤੀ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰ ਲੋਕਸਿਨ ਨੇ ਇਸ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਟੀਚਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਭਾਰਤ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਸਮੁੰਦਰੀ ਪਹਿਲ (ਆਈਪੀਓਆਈ) ਅਤੇ ਭਾਰਤ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਬਾਰੇ ਆਸੀਆਨ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਅਨੁਸਾਰ ਬਹੁਪੱਖੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੀ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

6 ਨਵੰਬਰ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.